

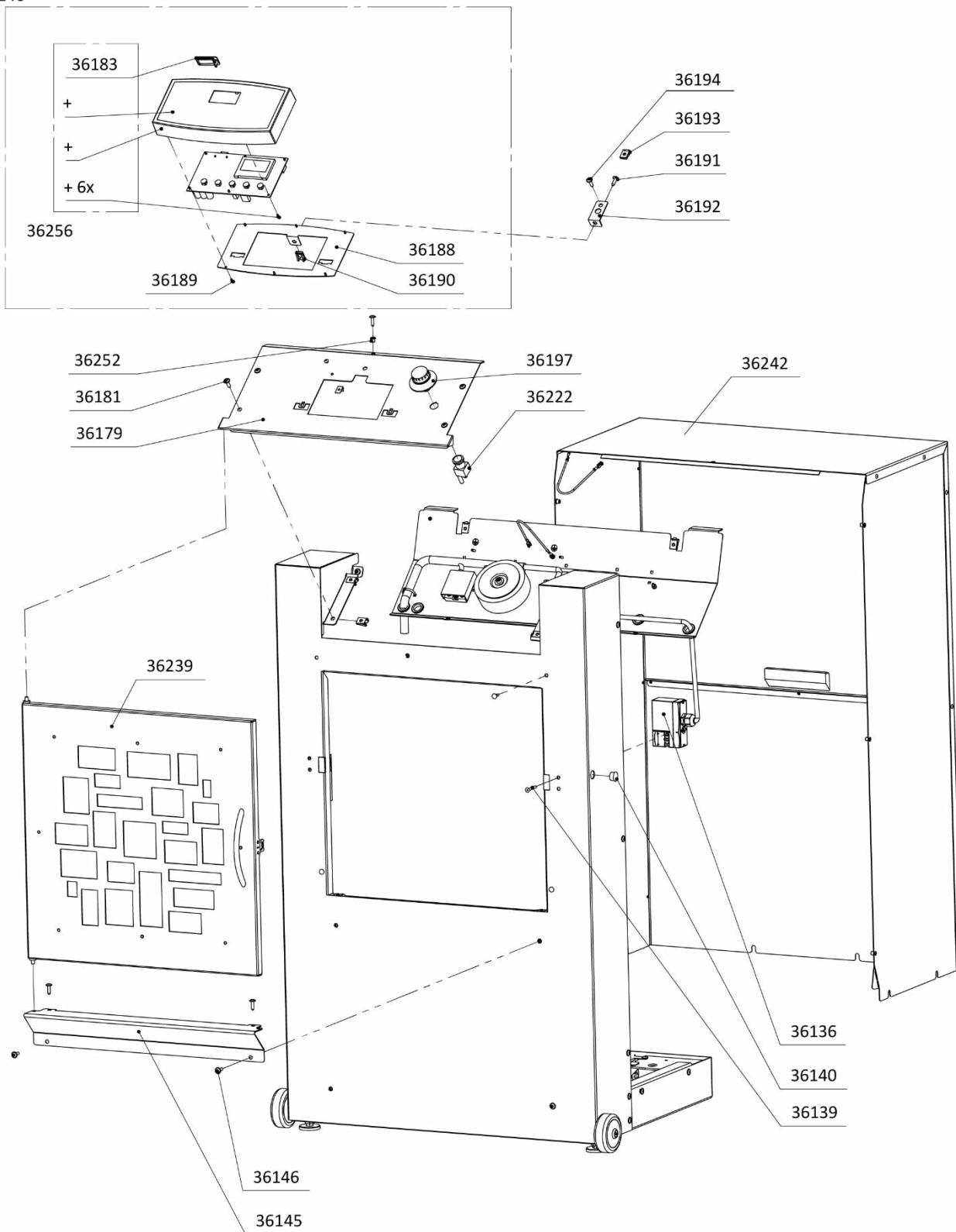
Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste de pièces détachées

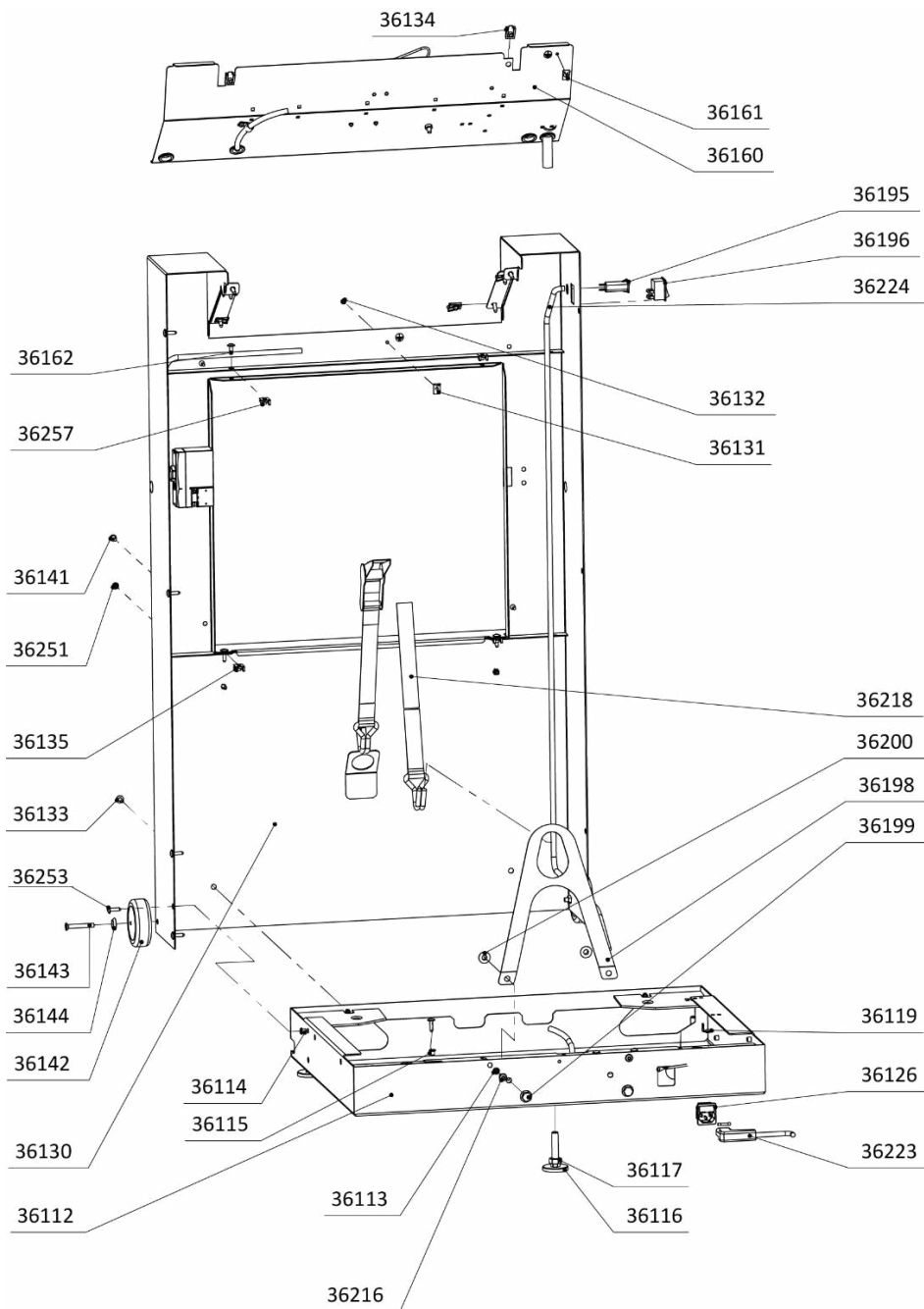


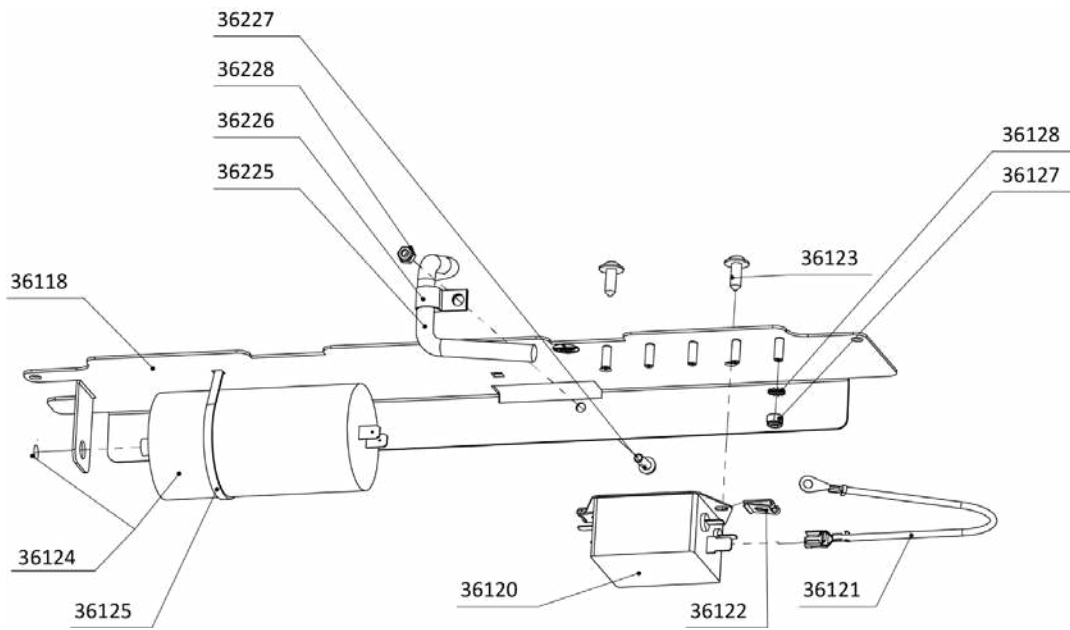
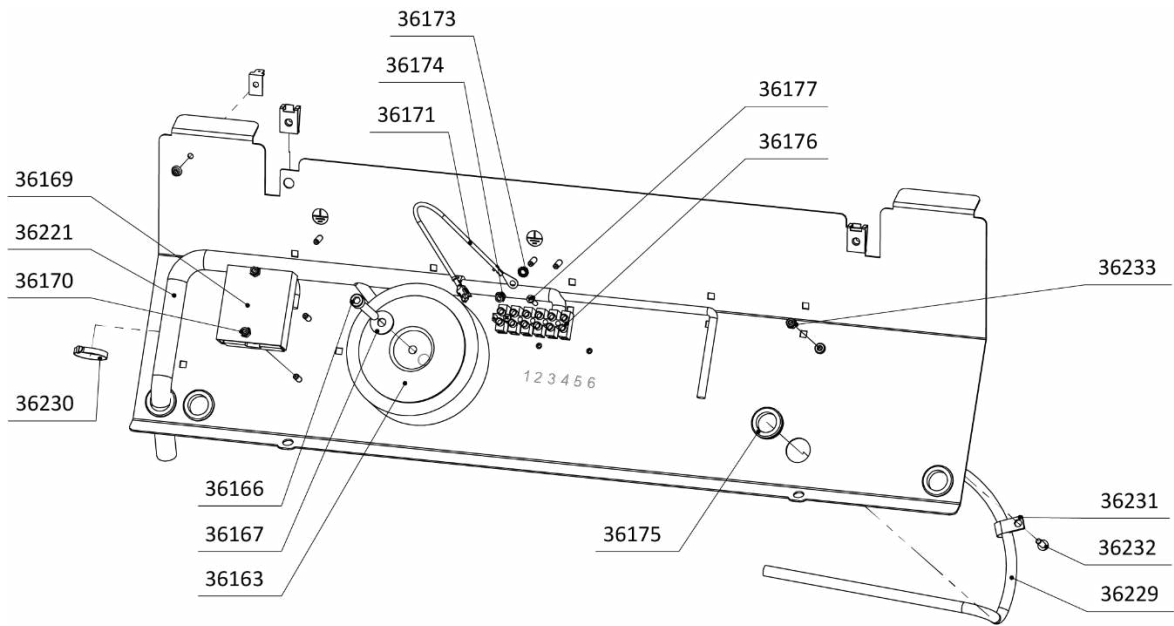
VIRO neo

Leere Seite / Blank page / Page vide

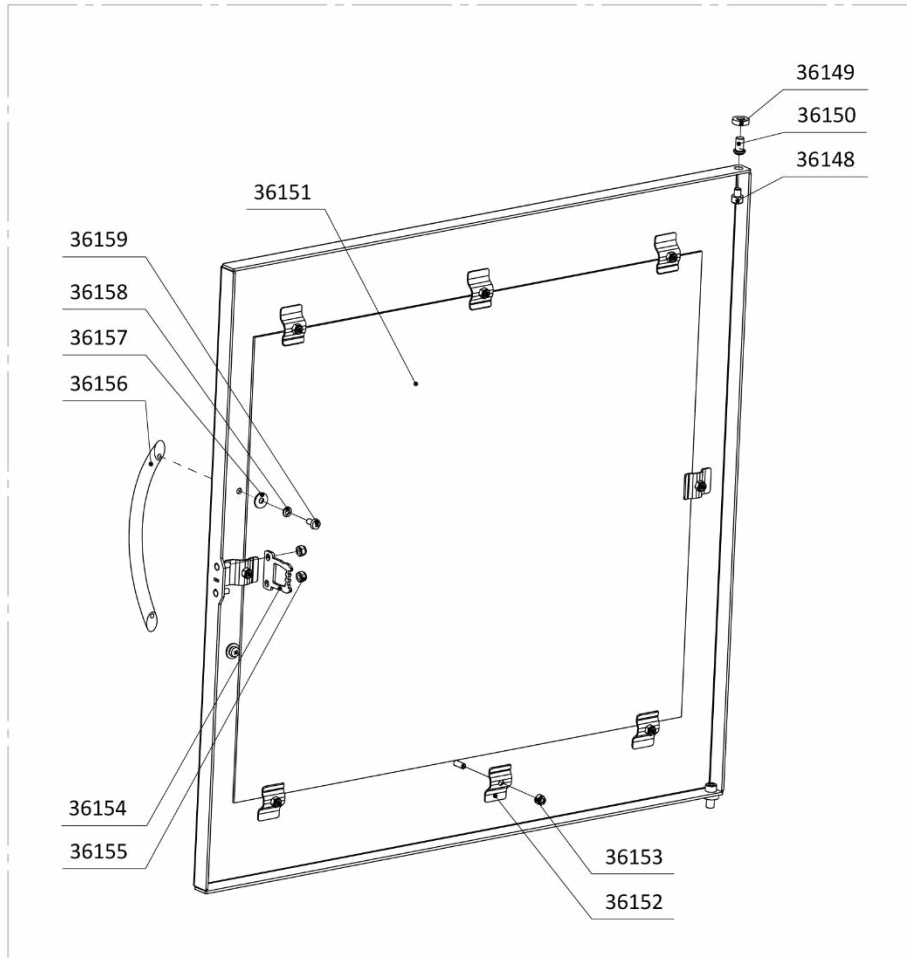
36246

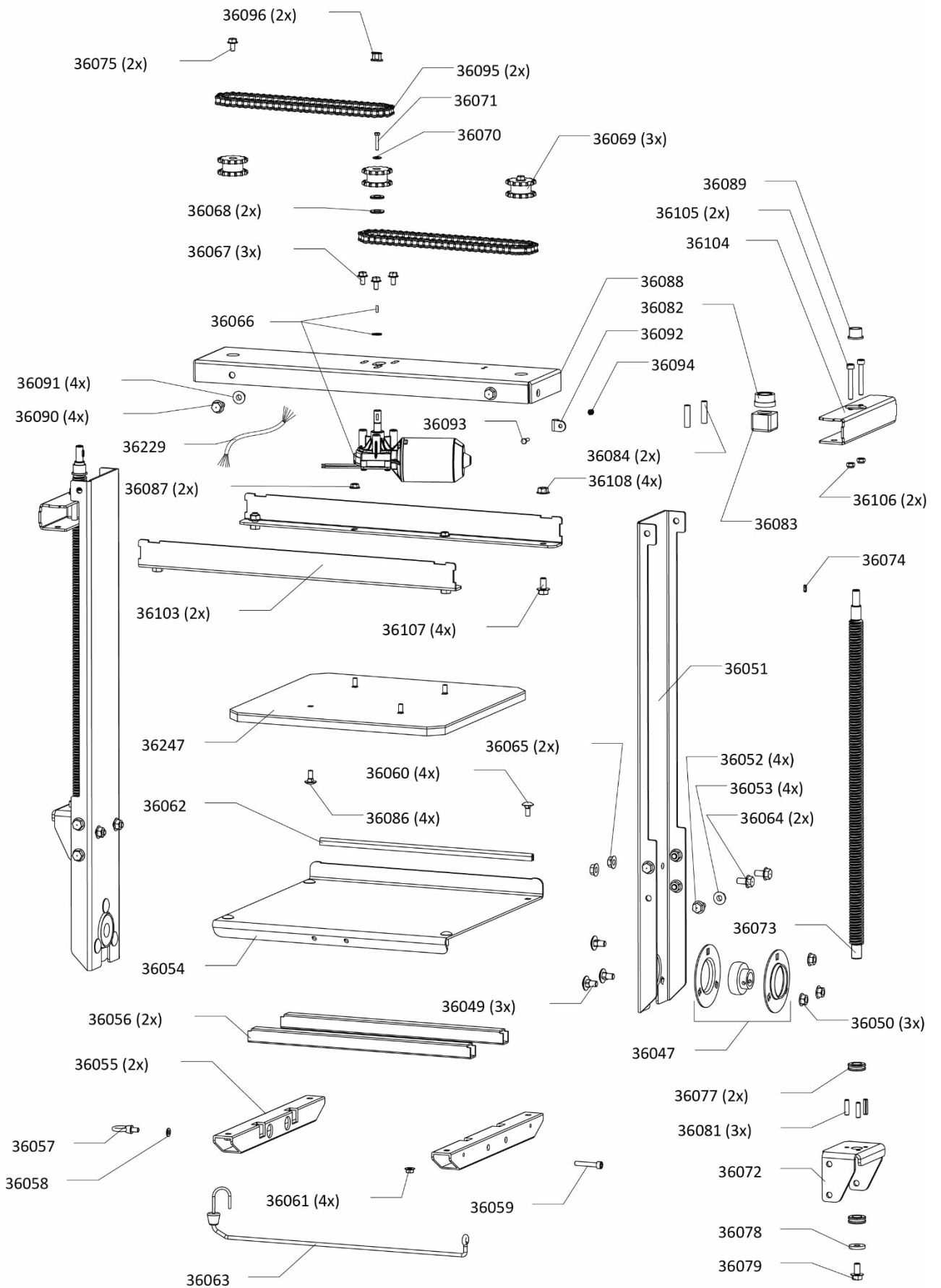


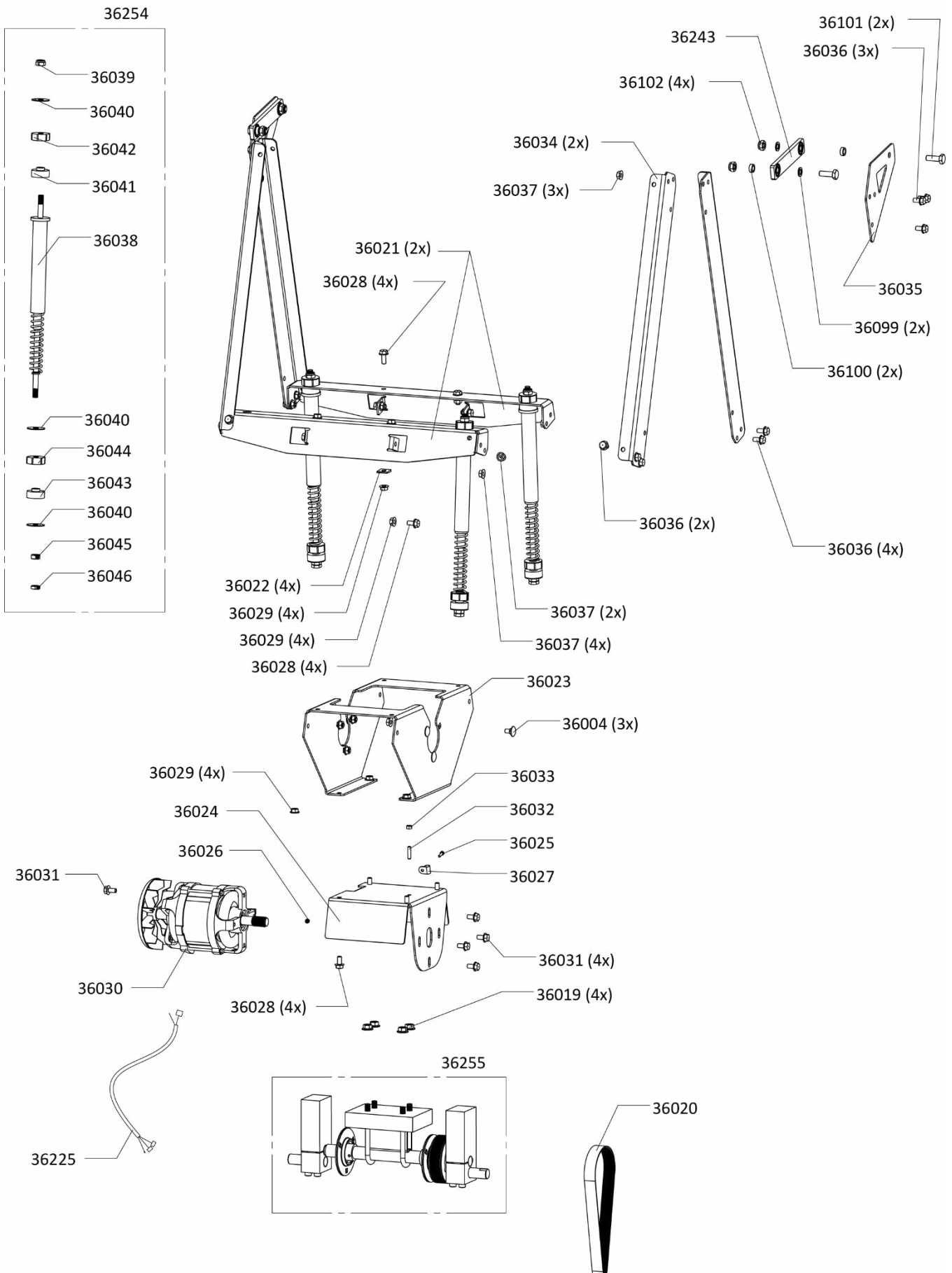




36239







| Z.-Nr. Item No. No. écl. | Art.-Nr. Ref. No. N° réf. | Artikel D | Designation GB | Designation F |
|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|---|
| 36019 | 50090 | Tensilock-Sicherungsmutter M10 | Self-locking nut M10 F90 | Ecrou autoblocant M10 |
| 36020 | 64533 | Poly-V-Riemen l=584 mm | Poly-V-belt l=584 mm | Courroie Poly-V l=584 mm |
| 36021 | 64536 | Schwingrahmen Profil | Oscillation frame profile | Cadre oscillant profil |
| 36022 | 50799 | DIN 434 U-Scheibe d9 | DIN 434 washer d9 | DIN 434 Rondelle d9 |
| 36023 | 64537 | Schwingrahmen Korpus | Oscillation frame corpus | Cadre oscillant corpus |
| 36024 | 64477 | Schwingrahmen Strebe | Oscillation frame rod | Cadre oscillant contre-fiche |
| 36030 | 64468 | Hauptmotor | Main motor | Moteur principal |
| 36032 | 50896 | DIN 913 Gewindestift M6x25 | DIN 913 threaded pin M6x25 | DIN 913 Tige filetée M6x25 |
| 36033 | 50137 | DIN 439 6-Kant-Mutter M6 | DIN 439 hex nut M6 | DIN 439 Écrou hex. M6 |
| 36034 | 64534 | Seitenprofil | Side profile | Profil latéral |
| 36035 | 64535 | Schwinghebelhalterung | Rocker bracket | Support de culbuteur |
| 36040 | 50094 | Kotflügelscheibe d10,5 D35 | Fender screw d10,5 D35 | Vis papillon d10,5 D35 |
| 36041 | 64362 | Gummirunde mit Zentrierung rot | Rubber ronde with centring red | Rondelle caoutchouc avec centrage rou |
| 36042 | 64363 | Gummirunde mit Vertiefung rot | Rubber ronde with recess red | Rondelle caoutchouc avec échancrure r |
| 36043 | 64036 | Gummirunde mit Zentrierung schwarz | Rubber ronde with centring black | Rondelle caoutchouc avec centrage noir |
| 36044 | 64037 | Gummirunde mit Vertiefung schwarz | Rubber ronde with recess black | Rondelle caoutchouc avec échancrure r |
| 36046 | 50801 | DIN 936 6-Kant-Mutter M10 | DIN 936 hex nut M10 | DIN 936 Écrou hex. M10 |
| 36047 | 69052 | Flanschlager RAY 20 | Flange bearing RAY 20 | Palier de flasque RAY 20 |
| 36049 | 50224 | DIN 603 Flachrundschrabe M8x16 | DIN 603 screw M8x16 | DIN 603 Vis a tête bombée M8x16 |
| 36051 | 64481 | Seitenwange | Side flank | Joues latérales |
| 36054 | 64483 | Mischtischplatte | Mixing table plate | Plaque de table de mélange |
| 36055 | 64484 | Längsstrebe | Longitudinal strut | Longeron |
| 36056 | 64485 | Strebe | Strut | NEU |
| 36057 | 64548 | Ringschraube M6 | Eye bolt M6 | Boulon à oeil M6 |
| 36058 | 50006 | DIN 127 Federring B8 | DIN 127 split washer B8 | DIN 127 Rondelle Grower B8 |
| 36059 | 50880 | DIN 912 Inbusschraube M6x35 | DIN 912 socket head screw M6x35 | DIN 912 Boulon Inbus M6x35 |
| 36062 | 61364 | Kantenschutz | Edge protection | Bordure de protection |
| 36063 | 64447 | Henkelsicherung | Rubber band with hook | Elastique avec crocher |
| 36066 | 64467 | Spannmotor | Clamping motor | Motor de serrage |
| 36068 | 50002 | DIN 125 Scheibe B10,5 | DIN 125 washer B10,5 | DIN 125 Rondelle B10,5 |
| 36069 | 64486 | Doppel-Kettenrad ZRE | Double sprocket ZRE | Double pignon ZRE |
| 36071 | 51182 | DIN 933 6-Kant-Schraube M4x22 | DIN 933 hex screw M4x22 | DIN 933 Boulon hex. M4x22 |
| 36072 | 64482 | Spindellagerträger | Spindle bearing mounting | Console de broche filetée |
| 36073 | 64487 | Gewindespindel | Threaded spindle | Broche filetée |
| 36074 | 50118 | DIN 6885 Paßfeder A 3x3x10 | DIN 6886 feather key A 3x3x10 | DIN 6885 Clavette parallèle forme A 3x3 |
| 36075 | 50067 | Tensilock-Schraube M6x12 | Self locking screw M6x12 | Vis autoblocante M 6x12 |
| 36077 | 69050 | Axialrillenkugellager DLG 100/14 | Deep groove ball thrust bearing | Butée à billes |
| 36078 | 51080 | DIN 6340 Scheibe 8,4 | DIN 6340 washer 8,4 | DIN 6340 Rondelle 8,4 |
| 36081 | 50798 | DIN 7346 Spannstift 6x22 | DIN 7346 clamping pin 6x22 | DIN 7343 Goupille spirale 6x22 |
| 36082 | 64493 | Führungshülse | Guiding sleeve | Manchon de guidage |
| 36083 | 64403 | Spindelmutter | Spindle nut | Ecrou de vis sans fin |
| 36084 | 61411 | Abstandshüle | Spacer | Espaceur |
| 36086 | 50116 | DIN 603 Flachrundschrabe M6x16 | DIN 603 screw M6x16 | DIN 603 Vis a tête bombée M6x16 |
| 36088 | 64488 | Traverse | Cross beam | Traverse |
| 36089 | 64489 | Gleitlagerbuchse AMS BV14 | Plain bearing bush AMS BV14 | Coussinet lisse AMS BV14 |
| 36093 | 50942 | DIN 933 6-Kant-Schraube M4x14 | DIN 933 hex screw M4x14 | DIN 933 Boulon hex. M4x14 |
| 36095 | 64490 | Doppel-Kettenrad ZRE | Double sprocket ZRE | Double pignon ZRE |
| 36096 | 61794 | Steckglied mit Federverschluss | Connecting link with Spring Clip | Maillon de jonction |
| 36099 | 50426 | DIN 433 ST Scheibe 10,5 | DIN 433 washer 10,5 | DIN 433 Disque 10,5 |
| 36100 | 64547 | Distanzhülse | Distance sleeve | Douille de distance |
| 36101 | 50860 | DIN 931 6-Kant-Schraube M10x30 | DIN 931 hex screw M10x30 | DIN 931 Boulon hex. M10x30 |
| 36102 | 50863 | DIN 985 6-Kant-Mutter M10 | DIN 985 hex nut M10 | DIN 985 Écrou hex. M10 |
| 36103 | 64491 | Querstrebe Spannteller | Cross strut clamping plate | Entretoise transversale pour plaque de |
| 36104 | 64492 | Joch Spannteller | Brace | Culasse |
| 36105 | 50192 | DIN 912 Inbusschraube M6x45 | DIN 912 socket head screw M6x45 | DIN 912 Boulon Inbus M6x45 |

| Z.-Nr. Item No. No. écl. | Art.-Nr. Ref. No. N° réf. | Artikel D | Designation GB | Designation F |
|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| 36106 | 51043 | DIN 985 Sechskantsicherungsmutter M6 | DIN 985 self-locking nut M6 | DIN 985 Écrou autoblocant M6 |
| 36107 | 50088 | Tensilock-Schraube M8x16 | Self locking screw M8x16 | Vis autoblocante M8x16 |
| 36112 | 64497 | Grundgehäuse | Basic housing | Coffret de base |
| 36116 | 64015 | Maschinenfuß | Machine feet | Pieds |
| 36117 | 50806 | DIN 934 6-Kant-Mutter M10 | DIN 934 hex nut M10 | DIN 934 Écrou hex. M10 |
| 36118 | 64529 | Halter Netzfilter | Holder for mains filter | Support pour filtre secteur |
| 36120 | 64394 | Netzentstörfilter | Mains suppression filter | Filtre antiparasite de secteur |
| 36121 | 72597 | Schutzleiter Netzentstörfilter | Protective grounding | Conducteur de protection |
| 36122 | 50069 | Blechmutter 4,8 mm 15 mm lang | Sheet-metal nut 4,8 mm 15 mm long | Ecrou tôle 4,8 mm |
| 36123 | 50068 | DIN 968 Blechschraube 4,8x13 | DIN 968 self-tapping screw 4,8x13 | DIN 968 Vis à tôle 4,8x13 |
| 36124 | 64546 | Kondensator | Capacitor | Condensateur |
| 36125 | 61116 | Kabelbinder L 295 mm | Cable clip | Cosse de câble L 295 mm |
| 36126 | 72129 | Kaltgerätestecker | IEC connector | Connecteur IEC |
| 36127 | 51001 | DIN 7976 Blechschraube 4,2x13 | DIN 7976 self-tapping screw 4,2x13 | DIN 7976 Vis à tôle 4,2x13 |
| 36130 | 64496 | Front | Front | Front |
| 36136 | 72360 | Türverriegelung | Door locking mechanism | Verrou de porte |
| 36139 | 51091 | DIN 7991 Senkk Innen-6-Kant M4x35 | DIN 7991 countersunk socket head hex | DIN 7991 Vis 6 pans creux M4x35 |
| 36140 | 64077 | Abdeckkappe | Cap | Cache |
| 36141 | 64051 | Türpuffer | Door damper | Tampon de porte |
| 36142 | 64063 | Rad aus Polypropylen | Wheel polypropylene | Roue en polypropylène |
| 36143 | 51092 | DIN 7991 Senkk Innen-6-Kant M6x45 | DIN 7991 countersunk socket head hex | DIN 7991 Vis 6 pans creux M6x45 |
| 36144 | 50012 | Rosette U-Scheibe # 188 ms/ve | Rosette U-plate # 188 ms/ve | Rosette U-rondelle # 188 ms/ve |
| 36145 | 64499 | Ladeboard | Loading shelf | Plateau de chargement |
| 36148 | 50902 | DIN 912 Inbusschraube M5x6 | DIN 912 socket head screw M5x6 | DIN 912 Boulon Inbus M5x6 |
| 36149 | 50137 | DIN 439 6-Kant-Mutter M6 | DIN 439 hex nut M6 | DIN 439 Écrou hex. M6 |
| 36150 | 50138 | DIN 933 6-Kant-Schraube M6x16 | DIN 933 hex screw M6x16 | DIN 933 Boulon hex. M6x16 |
| 36151 | 64334 | Scheibe farblos PET-G | Disc PET-G | Vitre PET-G |
| 36152 | 62502 | Federkralle | Spring draw | Federkralle |
| 36154 | 61769 | Betätiger | Actuator | Actionneur |
| 36156 | 64003 | Türgriff | Door handle | Poignée de porte |
| 36157 | 51003 | DIN 9021 Scheibe D4,3 | DIN 9021 washer D4,3 | DIN 9021 Rondelle D4,3 |
| 36158 | 50017 | DIN 127 Federring B4 | DIN 127 split washer B4 | DIN 127 Rondelle Grower B4 |
| 36159 | 51095 | DIN 7985 Linsenschraube M4x8 | DIN 7985 oval head screw M4x8 | DIN 7985 Vis à tête bombée M4x8 |
| 36160 | 64530 | Traverse | Traverse | Traverse |
| 36163 | 64379 | Ringkerntrafo | Toroidal transformer | TransFormateur |
| 36166 | 51106 | DIN 912 Inbusschraube M6x50 | DIN 912 socket head screw M6x50 | DIN 912 Boulon Inbus M6x50 |
| 36167 | 51019 | DIN 9021 Scheibe B6,4 | DIN 9021 washer B6,4 | DIN 9021 Rondelle B6,4 |
| 36168 | 50091 | Tensilock-Sicherungsmutter M6 | Self-locking nut M6 F90 | Ecrou autoblocant M6 |
| 36169 | 64513 | Lastrelais Cosmo | Power relay Cosmo | Relais Cosmo |
| 36172 | 75013 | Erdungsleitung 200mm | Grounding cable 200mm | Conducteur de terre 200mm |
| 36173 | 51069 | DIN 6797 Zahnscheibe B4,3 | DIN 6797 tooth wheel B4,3 | DIN 6797 Disque denté B4,3 |
| 36175 | 62719 | Kabeltülle Ø19 | Cable sleeve Ø19 | Douille par câble Ø19 |
| 36176 | 61799 | Klemmleiste | Terminal block | Borne de connexion |
| 36177 | 51021 | DIN 7985 Linsenschraube M3x16 | DIN 7985 oval head screw M3x16 | DIN 7985 Vis à tête bombée M3x16 |
| 36179 | 64538 | Aufnahme Bedienteil | Carrier control unit | Réceptacle de boîtier de commandes |
| 36188 | 64387 | Deckel Bedienteil | Cover control unit | Couvercle des commandes |
| 36189 | 50119 | Schraube 3,0x6 T10 | Screw 3,0x6 T10 | Vis 3,0 x 6 T10 |
| 36192 | 62911 | Winkel Bedienteil | Bracket control unit | Equerre de boîtier de commandes |
| 36193 | 50160 | Schnappmutter M5 | Sheet metal nut M5 | Ecrou prestole M5 |
| 36195 | 64357 | Schutzschalter thermisch | Protective switch | Disjoncteur-protecteur |
| 36196 | 62483 | Hauptschalter 250V 16A | Main switch 250V 16A | Interrupteur principal 250V 16A |
| 36197 | 62073 | Not-Aus-Taster | Emergency-Stop pushbutton | Bouton d'arrêt d'urgence |
| 36199 | 50177 | Tensilock-Schraube M8x16 | Self locking screw M8x16 | Vis autoblocante M8x16 |
| 36200 | 50092 | Tensilock-Sicherungsmutter M8 | Self-locking nut M8 F90 | Ecrou autoblocant M8 |
| 36216 | 51177 | Linsenflanschkopfschraube TX25 M5x18 | Binding head screw M5x18 | Vis à tête bombée TX25 M5x18 |
| 36221 | 74171 | Kabelbaum Zentral | Wiring harness | Faisceau de cables |

| Z.-Nr. Item No. No. écl. | Art.-Nr. Ref. No. N° réf. | Artikel D | Designation GB | Designation F |
|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|---|
| 36222 | 62264 | Schaltelement Not-Aus-Taster BZOO | Control element BZOO | Element de circuit BZOO |
| 36223 | 72607 | Netzkabel mit Kaltgerätestecker angew | Mains cable with ICE connector 2,5m | Câble d'alimentation secteur avec prise |
| 36224 | 74173 | Anschluß Hauptschalter | Cable main switch | Câble interrupteur principal |
| 36225 | 74164 | Zuleitung Hauptmotor | Cabel main motor | Câble moteur principal |
| 36229 | 74172 | Zuleitung Spannmotor | Cable clamping motor | Câble pour moteur de serrage |
| 36230 | 61117 | Kabelbinder L 92 mm | Cable clip | Cosse de câble L 92 mm |
| 36231 | 61104 | Zugentlastung | Strain relief | Serre-câble |
| 36233 | 50835 | DIN 985 6-Kant-Mutter M4 | DIN 985 hex nut M4 | DIN 985 Écrou hex. M4 |
| 36235 | 00125 | Schutzleiterzeichen | Sticker grounding conductor | Autocollant conducteur de protection |
| 36239 | 74550 | Tür komplett | Door complete | Porte complète |
| 36242 | 74552 | Haube komplett | Hood complete | Capot complète |
| 36243 | 74559 | Schwinghebel | Oscillating arm | Levier pivotant |
| 36244 | 74048 | Kurbelarm links | Crank arm left | Bras gauche de manivelle |
| 36245 | 74167 | Kurbelarm rechts | Crank arm right | Bras droite de manivelle |
| 36246 | 74556 | Bedienteil VIRO neo | Control unit VIRO neo | Boîtier de commande VIRO neo |
| 36247 | 74554 | Spannteller | Clamping plate | Plateau de serrage |
| 36248 | 74555 | Traverse komplett | Traverse complete | Traverse complète |
| 36249 | 74553 | Kurbelwelle | Crankshaft | Arbre manivelle |
| 36250 | 74557 | Gewindespindel komplett | Threaded spindle complete | Broche filetée complète |
| 36254 | 74560 | Stossdämpfer komplett | Shock absorber complete. | Amortisseur complète |
| 36255 | 74561 | Kurbelwelle komplett | Crankshaft complete | Arbre manivelle complète |
| 36256 | 74521 | Aufarbeitungsset für Bedienteil | Refurbishment kit for control unit | Kit de révision du boîtier de commande |

Collomix GmbH

Daimlerstr.9, D-85080 Gaimersheim

Bundesrepublik Deutschland

Tel.: ++49 (0)8458 32 98 - 0

Fax: ++49 (0)8458 32 98 30

www.collomix.de
